

KURZGEFASSTER BERICHT DER GEMEINDERATSSITZUNG
RAPPORT SUCCINCT DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL

Sitzung vom 24. 02. 2014

Anwesend:

die Herren Arndt, Bürgermeister, Koppes und Shinn, Schöffen, Jacquemart, Hieff, Frau Berscheid, die Herren Waaijenberg, Kayser und Schon, Gemeinderäte, Frau Hahn, Sekretärin.

Abwesend:

die Herren Besenius und Scheer, Gemeinderäte.

1) FUSION

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig

- ab 1.1.2015 mit der Gemeinde Eschweiler zu fusionnieren.
- am 25.5.2014 ein Referendum über die geplante Fusion in der Gemeinde Wiltz abzuhalten.
- folgende Frage anlässlich des Referendums zu stellen. "Ich bin mit der Fusion der Gemeinden Eschweiler un Wiltz einverstanden mit Wirkung ab dem 1.1.2015. JA, NEIN."

2) INTERKOMMUNALES SYNDIKAT

Der Gemeinderat ernennt Herrn Albert Waaijenberg, Ratsmitglied, als Nachfolger von Herrn Théo Karier im interkommunalen Syndikat der regionalen Industriezone Wiltz - Winseler.

3) REGLEMENTE

Der Gemeinderat genehmigt das provisorische Verkehrsreglement anlässlich der Baustelle «rue de la Fontaine».

Séance du 24. 02. 2014

Présents:

MM. Arndt, bourgmestre, Koppes et Shinn, échevins, Jacquemart, Hieff, Mme Berscheid, MM. Waaijenberg, Kayser et Schon, membres, Mme Hahn, secrétaire.

Absent:

MM. Besenius et Scheer, membres.

1) FUSION

Le conseil communal décide à l'unanimité des voix

- de fusionner avec la commune d'Eschweiler avec effet au 1^{er} janvier 2015.
- d'organiser dans la commune de Wiltz un référendum en date du 25 mai 2014.
- formule la question à poser lors du référendum. «Je suis d'accord avec la fusion des communes d'Eschweiler et de Wiltz avec effet au 1.1.2015. OUI, NON»

2) SYNDICAT INTERCOMMUNAL

Le conseil communal désigne le sieur Albert Waaijenberg, conseiller communal, pour achever le mandat du sieur Théo Karier comme délégué représentant la ville de Wiltz au comité du syndicat intercommunal pour la création, l'aménagement, la promotion et l'exploitation d'une zone d'activités économiques à caractère régional à Wiltz.

3) REGLEMENTS

Le conseil communal approuve le règlement temporaire de la circulation à l'occasion du chantier dans la «rue de la Fontaine».